



# КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марси

ЛИСЕНЬДИ III-це КИЗОСЬ  
Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь  
обкомть и Саранскаень  
горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 9  
телефон № 1—72

10

СЕНТЯБРЬСТА  
1936 КИЗОНЯ  
98 (334)

Лисеньди кувш 12-коть

## АНОКЛАИХТЬ ПРИЗЫВТИ

Тядлень очередной призыв-ста Саранскаень котониннай фабрикась Якстерь Армияв пражасыне 1914-15 кизот-нень эзда шаф эсь инь це-бярь призывниконзон. При-зывникнень йоткса улихть ГТО-нь, „В-С“ значистт, ста-хановецт.

Синь йоткост призывниксь Козлов ялгась—подмастеронь помощник—стахановец. Коз-лов ялгась инголе работась 8 машинаса, а тани арамок стахановецекс работай 16 ма-шинаса. Норманц пашкодкш несы кафтонь крда. Ламоксть сон казенды.

Вов Кузнецов ялгась то-чильщик стахановец. Норманц пашкодкшнесы 150 про-центс. И тяфтама ялгада при-зывникнень йоткса пяк лама.

Сембе призывникне тани-ень пингть самс келептезь эсь йотковаст социальстичес-кой соревнованять. Аф кал-дявста работайхть призывник не и общественной работасо-вок.

Призывникнень мархта ре-гулярнайста йотафневихть военной занятият. Тонафне-саяз винтовкаты, противогазть, лянцендикть мелкокалибернай винтовкаса и максисхть нор-мат ГТО-нь и „В-С“ значек-ненди.

26 призывникнень йоткса ульсть 2 малограмотнайхть и синь усиленайста тонаф-нихть и призывти самс синь улихть грамотнайхть.

Ламоц призывникне тонаф-нихть технической тонафне-мань школаса.

Станяжа аф калдявста ла-дяф котониннай фабрикаса призывникнень йоткса оздо-ровительнай работасья.

Н. В. Гараев.

## ПАНЬЧФ СПОРТИВНОЙ ПЛОЩАДКА

Ковылкинань МТС-сь стаха-новской движениях годовщи-нанцты паньчсь спортивной площадка, конац тийф МТС-нь рабочкомть средстванзон лангс. Сембец площадкаты тиеман-цты карьхцаф тьожань цал-ковой.

Спортплощадкаты эса фут-больнай поле и ортат, волей-болса и баскетболса налкко-ма площадкат, турник, трапе-ция, кольцат, канат, гигант и физкультурнай лия приспособ-ления и оборудования.

Спортивной площадкаты ти-емац макссь возможность МТС-са физкультурнай рабо-таты ладяманцты.

Б. Царев.

## МИРТЬ АРЕЛЯМАНКСА ОД ЛОМАНЕНЬ КОНГРЕССЬ

### Конгресстсь сьолгомац

Женева, 6. Тачи сьолговсь мирть арелямаса од ломанень международнай конгресстсь. Ме-кольдень заседаниясонза кон-гресстсь единоголасснайста возде-ржался аныцек венгриянь деле-гациясь, примась резолюци-стама комитетонь пуропто-мать колга, кона кармай по-пулиризировандамост конгрес-стсь работанзон результат-сон, инголь пили сембе од ломанень организациятьнень национальней масштабса сот-рудничестваснон касфнема и маластонь кизотнень эзда ом-боце международнай конгрес-стсь терьдема.

Комитетть лемэц—„Од ло-манень Межународнай кон-гресстсь комитетонь“. Од лома-нень международнай конгрес-стсь комитетозонза сувсикхть кафтонь ломань од ломанень эрь национальней координа-ционнай комитетста и тифтень ломань од ломанень эрь межу-народнай организациять эзда. Комитетса эрь представи-тельсь пользовандакшни фкя вайгялень права мархта, но

кда аф ули кодама кодама национальней представитель-хнень эзда фкясь, эста омбо-цесь кармай пользовандама кафта вайгялень праваса: тя организационнай мероприя-тиять целец—подчеркнуть сем-бя странань, оцювонь и йом-лань, од ломанень организа-циятьнень равенстваснон.

Од ломанень межународ-най конгресстсь комитетонь пу-ропни эстиенза секретариат, ноляй бюллетень и работай, тесна контактса нациянь Ли-гаты друзьанзон союзснон межународнай федерацияс-нон мархта.

Комитетть общай целенза лядондыхть сякот жа, кода и конгресстсь: пуроптомс сем-бе странаньнень од ломань-цнон мирть инкса тюреманди.

Конгресстсь рекомендовал ся-да тов терьдемс од ломанень Тихоокеанскай конгресстсь, а станя жа кочкамс кой-кодама низефкст, конатнень йоткса: США са од ломанень межу-народнай омбоце конгресстсь йотафтомац, трудонь межу-

народнай бюроти правитель-стватненди ист. тов. максомс од ломатътнень праваснонды межународнай хартиянь тие-мась, мирть инкса сембе стра-натнень эса фкя пингста од ломанень межународнай демонстрациянь организован-дамась.

Конгресстсь тяфта жа пору-чил комитетти ушедомс кам-пания нациянь Лигаты али лия межународнай организация мархта миронь конференциянь терьдема инкса, конац ба разрешандалезень политичес-кай и экономической задачат-нень станя, штоба тя конфе-ренцияса участвовандахть од ломатътне, а станя жа уше-домс кампания крестьянскай од ломанень межународнай бюронь пуроптомать инкса. Конгресстсь тяфта жа примась 35 странань од ломатътнень лемста обращение сембе ми-ронь од ломатътненди, ко-нань эса синь терьневихть пуромомс мирть арелямоназ и од ломатътненди и сембе человечестваты павазу эряфть инкса тюрема.

## РЕЗОЛЮЦИЯНЬ ПРИМАМАСЬ

Женева, 7. Мирть арелямани-инкса од ломанень межуна-роднай конгресстсь мекпальдень пленарнай заседаниясонза уль-сть тийфт колма комиссиянь докладт.

Васеньце комиссиять доклад-сонза ульсь атказф ся мыс-лять эзда, што войнась обя-зательна должен улемс. Лига нациять авторитетонь эряви ке-микснемс, а аф лафчепнемс. Тянь инкса докладть эса веще-ви Лига нациять эса пуроп-томс совещательный орган, конац аши эрь странань раз-личнай организациятьнень эзда, башка од ломанень орга-низациятьнень эзда.

Омбоце комиссиянь докладть эса суждандакшневи оцю дер-жаватнень экономической национализмасна, конац гро-зий всеобщай мирти.

Од ломатътнень йоткса без-работицать колга кизефксть инкса азфт лама вешфкста ко-да работамань шить нюрхкал гафтоманц колга, работамань пингть апат крьфтак, школь-най возрастть 16 кизос моле-мс касфтомань колга, сиреть-ненди, конатненди топодсь 60 киза пенсиянь ладямать колга, общественной значени-янть крупнай работатнень ке-лептемаснон колга, шнакшне-мс вельхозайственай коопера-циятьнень пуроптомаснон и ст. тов.

Колмоце комиссиянь доклад-са категорически азонцы, што фкя лаца идеологиять аф уле-мац „аф шорьси сембе напра-влениянь од ломатътнень сот-

рудничестваснонды мирть аре-лямани инкса“.

Васеньце колма комиссиять-нень докладснон и резолюция-снон азондомадост меля, ни-лесе комиссиять докладонза и резолюциянза ульсть пуйфт национальней делегациятьнень башка эрь ломанень голосо-ванияс. Нят делегациянь пред-седательхне должетт ульсть стямос и очередьса азомс-сянь, кодама предложенин-ка сонь делегацияц максы 10 вайгяльхть. Испанскай народ-най милициянь батальоннай командирть Видть заявленияц сянь колга, што Испанскай делегациясь голосовандай ко-миссиятьнень мархта докладт-нень и резолюциятьнень ин-кса и советскай делегациять лемста Косарев ялгаты тяфта-ма—жа заявленияц ульсть васьфт кувать кядень цяпа-маса.

\*\*\*

Миронь арелямань межу-народнай юношескай конгрес-стсь колмоце комиссиясонза различнай идеологическай и политической направлениань од ломатътнень йоткса и баш-ка христианскай и коммуни-стическай од ломатътнень йот-кса мирть инкса тюреманди со-трудничествать колга кизефк-сть ванондомаса лихтевьс ре-лигиять ланкс коммунистичес-кай взглядакшнень колга конгрес-сонь делегаттнень реша-ющей палаткснон неосведом-ленностьсна, а тяфта жа

СССР са религиознай культ-тнень йотафнемасост свобо-даты колга неосведомленно-стьсна.

Коммунист-делегаттне эсь спокойнай, выдержаннай об-ясненияснон мархта тийсть оцю работа. Ниньге исаякта инголе конгресстсь пленумсонза коммунистнень марса христи-анскай од ломатътнень мархта сембе человечестваты инь це-бярь эряфонц инкса тюреманди желанияснон колга Гюйотъ (КИМ) заявленияц ульсь вель-хтяф вишка кядень цяпамаса.

Сяда тов. Косарев ялгась эсь докладтонза меле част пя-ле мархта пинге обстоятель-найста ответсемок СССР-са верующайхнень и аф верую-щайхнень политическай ра-венстваснон колга, церькаф-нень сьолгомань условияснон колга, антирелигиознай про-пагандань форматнень колга и ст. тов. кизефкснень ланкс, азондось сятненди, конат ко-лебались лама, мезе инголе теест ульсь аф шарьхкодеви.

Тяда меле протестанскай еврейскай, буддистскай, атяф-та жа ламоц католическай од ломатътнень представитель-сна шоворьсть требованяти конкретно зафиксировандам мирть ареляманкса коммуни-сттнень мархта сотрудничест-вать необходимостенц сянь инкса, штоба цебарьгофтомс человечестваты существова-ниань условиянзон.

## Музыкантова комсомолкаты мытарстванза

Музыкантовась шачсь 1910 кизоня, комсомолса аши 1929 кизоста сявомок, 2 иденза.

Музыкантовать мытарствац ушедсь 1934 кизоня Рыбки-нань районца.

Сонь мирдец Левин, злост-най саботажниксь, ворсь прокс издевандакшнесь сонь ланк-сонза. Видекс Музыкантовась ашезь эря мирденц мархта 1934 кизоста сявомок, но уле-мок сонь 2 иденза эрясь ся-кудса, коза сидеста сашен-доль сонь „мирдец“.

Сонь „мирдец“ прокс нару-гакшнесь лангсонза, пикссезе сонь и нльня 1935 кизоня нельгезе соня комсомольскай биледонц и йордазе пеноку-ду, а тяфта жа сонь одежан-зонга. Мекпяти сонь мирдец ульсь судендаф 8 кизос.

Комсомолонь райкомти эря-воль цебарьняста проверямс-ся тевсь и максомс лезкс тяря комсомолкаты и сонь 2 иден-зонды. Но тевсь лиссь меке-лангт. Райкомть заседаниясон-за 1936 к. апрельть 9-це шис-тонза ульсь лихтьф решение:

„Лувомс, што Музыкантовась примась участия мирденц мархта саламаса, а тянкас панемс ком-сомолста“.

А Музыкантовать ули справ-ка судебнай оргаттнень эзда, што сон аф содондф мирденц мархта саламаса.

Кода Музыкантова ялгась изь старанда азомс видеть, но мезевок тязь изь лезда, сем-бе сяка панезь комсомолста. И тяда меле ламос сон ша-вондозень пильгензон, йотне-зень райкомть порогонзон йо-рась сявомс выпискса прото-колста сонь комсомолста па-неманд колга, но сонь аннезь „завтракса“ и кизефкст мезе-ненди выпискаты?

Тяда меле Музыкантовась максси заявление тьяка жа Рыбкинань райкому комсомо-лу восстановленианц колга, но тьянь эздовок кодамовок толк ашезь му. Райкомсь 1936 к. июнь ковста лихтьсь решение атказамс Музыкан-товаты комсомолу сонь восста-новленианц колга, сяс мес райкомса аш сонь личной те-вонза и комсомольскай биле-доц (юмаффт).

Авдь Музыкантовать улихть цебарь характеристиканза об-щественнай работаса цебарь-ста работаманц колга.

Кода няеви, Рыбкинань рай-комсь тяря комсомолкаты мы-тарстванзон лангс-ванць без-душнайста. Тя азондкшневи райкомонь руководителхне политическай близорукостьс-нон мархта.

Тяни комсомолонь обкомть мархта Музыкантовась восста-новленнай комсомолу.

Потапов.



# ВЕЛИКАИ ВОЖДТЬ ЮНАИ КИЗОНЗА МЯЛЯФТОВИ КИЗОТНЕ

Мон тонафнень горийской духовнай училищаса, а сальде тифлисской духовнай семинарияса, и ся кизотнень васеткшнень Сталин ялгаты мархта.

Мяляфтан щамонц, конань эса Иосиф Джугашвили тялонда явондасы школав. Сонь заботливый терец, эряфонди добувакшнесь кройкаса, стази и бельянь муськоньдезь, старандакшнесь, штоба щорац улель щаф лямбеста и уряднайста.

Иосифонь лангса ульсь сене пальто, кямот, кендены шляпа, и серай кодазь-кодаф варягат. Кргаи ашкотфоль кели якстер шарфса. Минь мялезнок тушенц сон яркай шарфоц.

Иосиф ульсь средняй ростса, худощаваель. Якстерь ситцонь сумкани сон псвфтасы лаф у прызонза и стана якаль школав. Якамац—ульсь увереннай, ваномац—эрек, сембе сон—подвижной, жизнерадостнай.

Васеньце кизотнень анокла-ма отделениятнень эса Иосиф тонафнесь отличнайста и сяда тов и сембе сяда ладс лангты лисендсты сонь способностенза—и сонь арась фкакс первай ученикнень йоткста.

Школаса ульсь библиотека. Мзярда минь касома—кепедсь мяленька читандамати. Начальствась минь тейнек максель стама книгат, конат минь мялезнок исть тушенда, и минь читандамс сатнелема литература Каландадзе Арсенть ширеста, конань Гориса ульсь книжной магазица.

Каландадзень ширьде сатнелема книгат Акакия Церетелинень, Илья Чавчавадзе, Р. Эристовань и лиятнень, книгатне, азонкшнелезь теенек сянь, што светса тиеньдивихть кати-кодама лия событият, што школась теенек—од тидя (мачеха).

Ламодс преподаватель-



нень эзда минь теенек эсь отнотенияснон мархта сянь нинь-га сяда пяк кемохснелезь. Минь эздост явондолема (чуждались) и изема марься синь ширьдест седивок. Минь теенек ульсь яснай, школась стреминдай минь эздонок воспитандамс работа, аф свободнай ломатът.

Минь урокнень тонафнили нек, занимадакшнелема, но минь эздонок изь мяненды, мезя школать стenanзон омбашире кяшендесъ „Кати мезе“ лия, минь теенек эста аф яснаель эсь очертаниясонза но привлекательнай, веши содамкс.

Иосиф сембонь коряс це-

бярьста сатнезя ся „кати-мезь“. Кда мялямонь аф васькафцамань, беседась конань квалмова йорон азомс, ульсь эста мзярда Иосифонди и теень ульсь 13-нь киза.

Кизонь каникулхнень пингста сань мон родной Бершута велестон Гориву, мон молень Иосифть варжама, и минь улцьав лисема гуляндама. Йотама Курат турксесты ланга, йотама машина кинь полотнат омбашире и лоткаме сенем луганяти.

Одтолема, ниньга изеск варчась эряфть, минь кельго-леск беседовандамать отвле-ченнай темас. Мон ушедонь корхтама шкайть квалмова.

Иосиф кулхонць эсон и минутнай аф корхтамада меле отвечась:

— Содасак, минь васькаф-несамазь, шкай аш...

— Мон тетъ лувомс максан книга, конань эзда ниясак, што мирсь и сембя эряфсь тиевсь лиякс, и шкайть колга корхнематне—пустой болта-ня,—мярксь Иосиф.

— Кодама ся книгась?—Мон интересовандань.

— Дарвин. Обязательна лувк,—кошардозь отвечась Иосиф.

\*\*\*

Горийской училищаса меля мон тага васедень Джугашви-ли Иосифть мархта тифлисской духовнай семинариятъ стенан-зон йоткса.

Тя училищатъ эса режимсь ульсь стака. Ашель кода лувомс газета и молема театрав. Илять 5 часста меля улцьав лисемать афольхть мерья. Пеф темя озондоматня: урокта инголе, завтракта инголе, обедта инголе, мадомда инголе. Нед лияшва и суботава—кувака томительнай обед-ят. Мьяленька эздост пяк моленить.

Тонафнихнень мельга ульсь установленнай преподователь-хнень ширьде слежка. Тонафнихненьди взысканиянь ме-ратне ульсь грубай выго-ворк, карьер (шоуда комна-та), поведениянь инкса двояка и, сальде семинариятъ пане-мась.

Иосиф увлекандакшнесь „ширьдены“ книгань лувомати Сонь перьфанза пуромкш-нелхть ялганза.

Шгобасяда цебарьста шарьх-копелема ся кизефкснень, конат минь заинтересовали минь лувондо-я Липпергонь „Култура-нь история-ть“. Лев Толстоень „Война и мир“ Азор и работник, „Крейцерову сонату“, „Воскресенье“, а стана-жа, Писаревонь, Достоевска-ень, Шекспиронь, Шиллеронь и лият.

Коста-коста минь читанда-

лема церкавса, службань пин-гста, рятнень эсь кяшезь. Минь книгатнень читандакш-ниликен оцю осторожность мархта, штоба аф повомс над-зирательхнень сельмя инголи.

Книгась ульсь Иосифонь не различнай другоц, сон сонь мархтонза изь явонда ильня ярхцама пингстовок.

Иосиф обычна кизефкснень-ди отвечахнесь аф эряска-дозь. Кда сонь анок ульсь от-ветоц, сембе пяльде обосо-ваннай, сон отвечахнесь кда ашель—сон стветть тарк-сельхця более али менее нурх-кены пингс.

Ся пингста йотаф, предмет-нень эса Иосиф кельголь граж-данской история-ть и логика-ть. Тя предметнень инкса сонь коль ульсь пятеркат. Лияды предметненьди аноклакшнелъ кизотъ пестонза экзаментнень-ди.

Минь теенек оцю развлечени-янди афкирьдемшка душной семинария атмосфера-сь, ульсь морхне. Необычай удоволь-ствия минь марьселема, мзяр-да сон ми-ть таркселемазь хорти и эсь кайги приятнай вайгяленц мархта запеванда-шнелъ кельгема народной морхт.

Г. Глурджидзе.

## Пушкина-студентка

Зубу. „Большевик“ колхоз-ста телятница-орденоноска ком-сомолка-сь Пушкина Мария-сь аф куцара ниньга ульсь сьор-мас аф содай. Но мзярда ке-мекстась сонь тонафнемонза Соловьева учительница-ть, э-ста Солсвьева ялгась сонь аноклазе педтехникуму посту-пандама.

Пушкина Мария-сь Зубунь педтехникуму кирьдезень ис-пытаниятнень и сентябрь-ть 1-це шистонза ушедсь тонаф-нема педтехникумонь 1-це курс-са. Михайлов.

Д. Гогохия

## КУЛОМОЗОН КАРМАН МЯЛЯФТОМОСТ СЯ ШИТНЕНЬ

Гори ошть Юг и Запад ширьде шнисазь Кура и Ли-ахва лайхне. Сон сембе ширь-де перяф фруктовой садса. Ошть эса сериста няевихть древняй крепость—средневе-ковьянь памятникть—илиадксон-за.

Сире Гори ошть эса эрясь кафкса тьожаньчка ломань, ла-моль эсонза церькавда, ду-ханда и сембе ся пингень уездса ульсь ниле учебнай заведенийт ошень ниле клас-сонь училищась, духовнай ни-ле классонь-несь, учительской семинариясь и авань прогим-назиясь.

Тя ошса, Виссарион Джугашвили сапожникть семья сонза, 1879 кизоня шачсь цьорац, конаньди макссть лам Иосиф.

1890 кизоня мон кармань тонафнема горийской духов-най училищаса и эса васень-цеда васедень кезфкия кизо-стонь Иосиф Джугашвилить мархта.

Предметнень минь йотне-ськ рузонь кяльса и аныек-кафксть недляти тейнек пре-подавандакшнелъ грузинской кяльть.

Мон шачень Мингрелияса, а сяс грузинской валхнень азонджкшния аф чистайста. Тя ащесь вядьмокс сяньди, што монь лангсон рахсестъ ученикне. Иосифсь, меклангт, сон тейня арась лездыкс.

Аф оцюпрянь няезь, ялгань седи мархта, сон нежедсь тейнь и мярьгсь:

— Ну, давай, мон карман-тонь эздот тонафнема минг-рельской кяльти, а тон монь эздон грузинскайты.

Тя ялгань седиса нежеде-мась мойь пяк крхкаста тока-мань.

Иосифть аф аныек скром-най шиц, но оцю способнос-тенза и любознательностец сонь лихнезь башка вастс ученикнень йоткста.

Обычна сон ульсь серьез-най, настойчивай, афольхень

кельга баловандаматнень и зарничендаматнень. Знанияда меле эряскадсь куду, и прокс сонь няеньделезь книгань лу-вома.

Монь оцязе, Виссарион Го-гохиясь, конань пяля мон эрянь, йотась эряма Кипшид-зеть кудозонза. Тяс жа, пи-рьфса, эрясь Иосифсь тярянц мархта.

Синь комнатасот ульсь аф 9 квадратнай аршенда лама и ащесь кухнять маласа. Су-вамс эзонза можналь—пирь-фста видеста комнатав и фкя-вок куцеманя ашель. Кияксон ульсь ацаф кирьпицьса, афо-цю вальмяналь, конац пяк кржа макссесь валдта. Ком-натасот сембе обстановкас ульсь: афоцю шраня, табурет-ка и кели тахта, наронь ши-ри шарсь, вельхтяфоль „чи-лопи“-са—шужарень цынов-каса.

Иосифть тярянц заработка-ць ульсь вельф йомла, сон мусь-коньдсь цапт Гори ошень козятнень кудгаст, пицекшнесь кшит. Комнататъ инкса эрявсь пандомс цалковай пялэ мархта-ерь ковня, но аф прокс уда-лакшнесь кочкамс ся цалко-

вайсьд ведьгемонь трюшник-не.

Тярянц стака эряфоц, ашу-шись нифезь прыснон Ио-сифть характеронц лангса Сон афольхця кельга сувсеманц-стама ломанень пяли, конат эрясть козяста. Апак ватт сянь лангс, што мон сонь пяленза ламоксть сувсекшнень эр-шиня,—сон тейня куцендсь пяк шуроста, сяс мес монь оцязе ся пинкнень коряс эрясь козяста.

Иосифть аляц—Виссарион, сембе шинц йотафнезе рабо-таса, снись и петнесь пиль-гсцапт.

Мезьс афоль кярьмолькш-не Иосифсь—сембень шарьх-кодкшнелъ и тонадкшнелъ пяк цебарьста. Урокненьди анокламс пингта сон йотаф-несь пяк кржа.

Сон, вельф цебарь мяля-монзон мархта урок йоткова-цебарьста кулхцендкшнелъ пе-дагогть и седа меле ся уро-ки теенза ащезь эрякшнелъ аноклакшнемс пря.

Свободнай пингонц заня-тияда меле сонь йотнесь кни-гань лувозь. Сон лувозень-сембе книгатнень, конат уль-сть школьной библиотекаса,

—грузинской и русской клас-сикнень произведенийснон, и эсь развития и содамашини-мархта сон ламода ащесь ся-да вярэ эсь школьной ялган-зон коряс.

Тя макссь основания мак-сомс теенза ськамонза эр-ковонь стипендия.

\*\*\*

Горийской духовнай учил-щать минь аделаськ 1894 ки-зоня. Выпусконь экзамент-нень эса Иосифсь ниньга сяда пяк отличандась. Аттестатта башка, конань эса ульсь круглай пятеркат, теенза макссть похвальной лист, ко-на ащесь ся пингть вельф-оцю событиакс, сяс-мес сонь аляц ульсь аф духовнай звани-ня а сапожниколь.

Сьоксенда, сяка жа 1894 кизоня, минь молема Тифли-су—васенцеда минь эряфсо-нок повомя оцю ошс.

Минь сувафтомазь ниле-этажса курс, общежитиянь вельф оцю комната, конат-нень эс тьягоньдсь 20-30 ло-мань. Ся зданиясь и ульсь тифлисской духовнай семина-риясь.

Эряфсь духовнай семина-риясь йотнесь кода-бли флакс



# Лоткафтомс райкомонь работникнень бестолковайста полафнемаснон

ВЛКСМ-нь ЦК-ть 1936-це кизонь иконь коновь путфк соц. ЦК-ти аф содафста райкомонь секретарьхнень лия васте йотафнемань фактнень колга" ари серьезнай предупредениякс сембе руководящей комсомольской оргатт-неньди.

ЦК-ть ты решениянц мархта ульсть ияфтьфт и Куйбышев-ской ВЛКСМ нь крайкомть, а стания и мокшэрзянь комсомольской организациять эль-бядькссна.

Тя решениясь категоричес-ки вешсь крайкомтнень и об-комтнень ширде атказамс комсомолонь райкомонь секре-тарьхнень самовольнай пере-мещенияснон, освобожденияснон и назначенияснон эзда.

ВЛКСМ-нь крайкомсь и об-комсь ваномок ты решениять ланкс аф весть предупредянда кшне? знь комсомолонь райко-монь секретарьхнень сянь колга, што синь мархтоз райко-монь отделонь заведующайх-нень перемещениясна и осво-бождениясна может улемс тийф аныцек ВЛКСМ-нь край-комть и обкомть соглашения-снон и комсомолецнень веш-фксснон мархта.

Тяда башка ЦК-сь лихтсь специальнай решение первич-най организациянь комсортг-нень и комитетонь секретарь-хнень лия васте йотафтомас-нон, работаца валхтомаснон и освобожденияснон колга.

Комсомолонь 10-це с'ездса Косарев ялгась корхтась:

"Кой-кона обкомонь и край-комонь секретарьхне недоо-ценивают минь сембе работа-

сонок кадратнень значенияс-нон. Тя пиньгс атак машффт-первичнай организациянь сек-ретарьхнень, а сядя пяк ве-лень и районнай комитетонь секретарьхнень ою теучесть-сна".

Ельниковань-комсомолонь рай-комть секретарец Белогород-цев ялгась, Теньгушевань Заверьков, Рыбкинань Кшнякин ялгатне ты пиньгс ашезь шарь-холь ты серьезнай предупре-ждениять, конанц тиезе Коса-рев ялгась.

Нят секретарьхне само-вольна, комсомолонь обкомть согласияфтомонза валхтозъ работаца политтоафнемань отделонь заведующайснон.

Ельниковаонь райкомста Иго-нин, Теньгушеваннеста Шиш-канов и Рыбкинаннеста Кудаш-кин ялгатнень саловане, об-ластной и краевой комитетт-нень согласияфтомост, комсо-молецнень разрешенияфто-мост, конат синь кочкесъ рай-комонь аппаратненьди, кучезъ тонафнема, а востозост аше-сть кочка работникт.

Областной комитетсь лихте-мок ты афнормальной явле-ниянь, конат направленной кадратнень теучестьснон ка-сомаснонды, тьяка йоткова эря-ви азомс национальной кадр-атнень коренной населе-ниянь эзда и Игошин, Шиш-ков и Кудашкин ялгатнень, национальностьс коря — мо-кшет путозе мрдафтомс кол-мицкень ингольденъ работама востозост и азозъ райкомонь секретарьхненьди, што комсо-молонь 10-це с'ездть мархта путфк задачатне не могут

улемс пашкодффт, кда райко-монь секретарьхне аф мак-схть сембеширленъ практи-ческой лезкс ВЛКСМ-нь РК-ть аппаратононза кочкафненьди, а сядя пяк отделонь заведую-щайхненьди.

Эряви эрь шинь лезксса. тонафнемаца и работаса кас-фнемс аппаратонь работник-нень, а аф аппаратста работ-никнень валхтомаснон мархта цебарьгофтомс од ломатьтнень коммунистической духса вос-питаниянь тевть организа-циянц, тьянь эзда цебарь учен-домс аш мезе.

Путомс пе аппаратонь ра-ботникнень поводонь коряс и поводфтома работаца валхне-маснонды. Национальной кадр-атне, конат выдвинутайхть райкомонь аппаратненьди вешихть райкомонь секре-тарьхнень ширде эрьшинъ кропотливый лезкс работаса. Тонафнемать вастс кода эря-ви работамс, сянь вастс, што-ба внимательнайста и эсь пиньгстонза петнемс синь эль-бядьксснон, работаса тонаф-немать организовандаману вастс, Белогородцев, Заверь-ков, и Кшнякин нежедсть сяд-да пяк тьожда кити, работаца валхтомань кити.

Нят секретарьхне няеви аф содасазъ комсомолонь уставть, конат примаф ВЛКСМ-нь X-це с'ездса, комсомолонь избран-никнень валхнесазъ работаца аныцек комсомолецнень марь-гомаснон мархта, конат синь кочказъ.

Т. И. Б.



Сентябрь 1-це шистонза сявомок Ленинградса моляфневи массовой займатнень полафтомасна. Таниень пингть сембе за-водтнень э с а молихть полафтомат и йотафневихть выигрышень проверяют и ст т.

СНИМКАСА: "Красный треугольник" заводть сырой покрывкань цехса Якстерь уженията проверяхть облигацият. 2000 № сберкассань (Ленинградский р-н.) сотрудникс Кузнецов ялгась (кучкаса) проверя-сыня рабочайхнень облигацияснон: (каржи ширде види шири) Самсо-нов, Зорин, Смирнов, Лебещевская, Усанов ялгатнень.

## Балтандасть лама, а толкта кржа

Рузаевка. Мзярда левжань первичнай комсомольской ор-ганизациясь тонафнезень ком-сомолонь 10-це с'ездть мате-риалонзон, эста комсомолецне и комсортксья кепсесъ шум, крикондасть, тиендъсть всякай лаца платт, маршрут и ст-тов с'ездть материалонзон эря-фс йотафтомаснон, а сядя пяк военно-физкультурнай рабо-тат ладяманц колга. Планонь, маршрутонь тиемась пяк пара-тев, кда синь улисть йотаффт эряфс. Но а кда пуйстойста балтандайхть и тиендихть платт ломатьтне и аф йотаф-несазъ эряфс, сянь эзда кода-мовок толк и польза аш и сят ломатьтненьди марьгондихть балтутт. И вов тьяфтома болтун-кс лисъсь левжань комсомо-лецне.

Левжань комсомолецне ра-ботамань планозост сьормадч-нестъ пункт: "Организовандамс военсированнай переход про-тивогаз мархта Левжаста—Зу-буву". Виде, васенда, ты пере-ходти аноклакшнестъ комсомо-лецне, но эряви азомс, калъ-дывста. Мзярда комсомолец-нень эзда йотась писъсь, эста и

кадозъ анокламаткья, юкстазь переходтке и юкстазь Осоа-вихимовской р а б о т а т ь к я (ОСО-нь пред. Алемаев). И тьяни йофсикс кодамовок обо-роннай работа аф йотафневи.

А физкультурнай работатъ колга стания жа пяк лама бол-тандакшнестъ и арьсекшнестъ, што физкультурнай работати таргасазъ сембе од ломатьт-нень и марса кармайхть рабо-тама ты тевса.

Но мезе лисъсь? Пшик, кода мярьгондихть. Нят корхтамань маз валнятне и лядсть шава валкс. Физкультурнай работасъ Левжаса юкстаф, йофсикс ты тевса мезевок аф тиендъеви.

Комсомольской организаци-ясь аф йорай цебарьда. Мес? А вов мес: комсомолонь райко-мсь аф кунара Левжав рабо-тама кучсесъ физкультурнай инструктор, конат йорась ла-дямонза ты работатъ, но мезе-вок ашезь лисе, сяс мес инст-рукторти комсомольской орга-низациясь кодамовок лезкс ашезь макса, а ськамонза теенза мезевок ашезь тиев. И вов инструкторсь тусъ Левжас-та. Лефан.

## МЕЗЕВОК АФ ТИЕНДЕВИ

Шайгав Теризморгань клубс ты пиньгс кодамовок работа аф йотафневи. Клубсь атак урядак, потиосонза ур-даз, юрьгихть унжаны котфт. Йофсикс аш коса од ломать-тненьди культурнайста вай-мосемс и афи лувондыхть га-зетатка, журналхтка и книж-

катка, сяс мес синь аш коца сявомс, а эсь лемозост аф сьормадфнихть. Клубса йоф-сикс аф путневихть спекта-кольхть, аф организовандакш-нихть танцтка, а пиньгснон од ломатьтне йотафнесазъ ульцяс.

КЕВ.

## Хулигаттне судендафт

Рыбкина. Аллагулова веле ста хулиганттне К Курмаевсь и Чернышевсь оскорбиндазъ Р. М Курмаева комсомолкатъ, конань инкса Рыбкинань нар-судсь хулигаттнень суденда-зень кафтонь киза тюрьмаса ащема.

Я. П.

и скуснайста. Стякшнелема минь шовдава 7-це частста. Васенда минь кошарелемазъ озондома, тоса имоньдема чайда, звонокта меле тушен-домя классу. "Дежурнай уче-никсь лувондоль молитва "царю небеснайть" и заня-тиятне мольсть перерыв мар-хта 14-це частть самс. 15-це частста—обед, а илять—5-це частста—перекличка, конада меле ульцая лисеньдемс ко-данга афольхть марьгоньде—"строго воспрещалось".

Минь эсь пряньконь марь-сесъ марьгат кевонь кяска-са. Меки сявоньдемазъ иля-денъ молитвас, 8-це частста илять симоньдема чайда, сядя меле срадкшнемь класснень эзга—уроконь аноклама, а вейхсоце частста—койкат-нень ланга, мадома.

Ученикнень ашельхть пра-васна корхнемс эсь нуждас-нон и лия запросснон колга.

Сембе, мезе преподавандак-шнестъ, бта ашезь афазом-шка истинакс. Горе сяньди, кие лама, йорай содамда! Аф кемомати (сомнениятненьди) васта ашель кода улемс. При-родань ся или тона явления-тнень колга, священной пи-

саниянь страницатнень колга критической корхнематне лу-вондовсть кощунствакс.

Абашидзе инспекторсь ор-жаста и придирижайста ванць пансионерхнень мельге, синь корхнемаснон мельга, кода йотафнесазъ пингснон и сядя башка тиендъкшнестъ обыскт. Обыскт тиендъсь эс-тинек и минь личной ящи-коньконь эзга.

Семинарской эряфсь стака-ста марявсь Джугашвили Ио-сифти. Сон курокта шарьх-кодсь, што семинарияса пре-подавандакшневи предметне аф удовлетворяндасазъ раз-витой ломанть.

Сонь седиеш палсь сянь инкса, штоба содамс мить эса явлениянь основатнень, йорась содамдост васень-при-чинатнень (первопричинат-нень), вешеньдсь ответ ся кизефкснень каршес, конат-нень каршес афольхть отвеча-кш-не семинарской курсъ.

Иосифсь лоткась мялень шарфнемда уроконзон лангс, получандакшнестъ тройкат-аныцек ба максомс экзамет-не. Сон ашезе юмафне пин-гонц и виенц сяньди, штоба цебарьста шарьхкодес све-

щеннай писаниянь васькафне-матнень и уш васеньце клас-стакига кармась интересован-дама светской литературе, общественно—экономической кизефкснень мархта. Тянь эса теенза лезнестъ старшай классонь ученикне.

Мзярда кармасть содамонза способнай и сембень мархта интересовандай Иосиф Джуга-швили, кармасть сонь марх-тонза корхнемь и макссемь теенза журналхт и книгат.

Кизонь йотамс Иосифсь по-литически сязькава кемокс-тась и кассъ, што омбоце класса тонафнемстонза кар-мась вятмя руководства се-минариястонь ялгань группаса.

Сталин самостоятельна тийсь кружокти работань план и кармась вятмя марх-тонок беседат. Все жа вятемс кружок семинариятъ стенан-зон потмоса питай ашель ко-да. Абашидзе инспекторсь ладась мельганок оржаста ваномь. Сон марязе, што ко-са бли мезе-бли заводясь, што од ломатьтне, священной пи-санияда башка, нингя мезьса-бди лияса занимандайхть, и тейнек савсь думандамс сянъ колга, коза пуромкшнемс.

Иосифть предложениянц ко-ряс ульсь сиводфь комната Давидовской пандть ала, ко-нань инкса пандомь 5 цалко-вайхть ковти. Тоса минь са-лава пуромкшнемь вестъ, а кой-коста и кафксть недляти, обедта мельденъ часттнень—перекличка самс.

Иосифсь эрясь пансионца и ярмакоц сонь ашель, минь жа получандакшнемь алянъ-конь-тяряньконь эзда посыл-кат и мелкай расходонди ярмакт. Ся средстватнень эз-да и пандомь комнататъ ин-кса.

Кружоконь четтнень коч-казень Сталин соньсь, эрь ломанть надежнай и конспи-раторской способностензон ко-ряс.

Семинаристнень йоткса ульсть доносчикт, конат азон-кшнестъ кулят Абашидзе инспекторти ученикнень нас-троенияснон и занятияснон колга, а сембеда пяк Джугаш-вили Иосифть колга.

Кружокса Иосифсь лувон-дозень тейнек Игнатий Ни-ношвилить произведенийонзон, азондкшнестъ Дарвинонь тео-риянц ломанть происхожде-ниянц колга, а кизотъ пениты

минь кармама лувондома по-литической экономиять и от-рывкат Марксонь и Энгель-сонь книгаснон эзда.

Минь кармама ваномь со-общениятнень и дискуссият-нень мельге, конат лисень-дельхть ("Квали") газетатъ страницанзон эса. Макссемь Иосифти кизефктс и сон тей-нек азондкшнестъ сембень це-барьста и шарьхкодевиства.

Сталин ашезь лотке Марк-сонь и Энгельсонь идеяснон корхнестъ пропагандирован-дась лангс. Сон организован-дась и редактировандакшнестъ грузинской калъса калъса сьормадф, ученической жур-нал, конань эса няфнезень сембе спорнай кизефкснень, конат обсуждавакшнестъ кружокса и "Квали" газетатъ страницанзон лангса.

Минь семинарской журна-лоньке похожаель колмоге-монь страницаса тетраденди. Журналсь лисеньдсь ковти кафксть и максекшневоль кядь-ста-кяльс.

"Квали", "Моамбе" — грузинский легальный печатъсь, кодац ся кизот-нень пингста проповедовандась мар-ксизма.

(Пец 4-це лопаширева)



# Юнкорхне сьормадыхть

## КОМСОРКСЬ ЮКСТАЭНЬ КОМСОМОЛЕЦЕНЗОН

Зубу. „Комсомолонь вайгяльть“ лувиензонды содаф ни од Выселкань комсомольской организации и сонь комсоргонц Ширяйкинтть работасна. Газетать эса цебарьста азфотльхть организация афсатык-сонза и сьормафоль сьавок, кода машфтомс сят афсатык-не. Но комсомольской организации и сонь комсоргоц Ширяйкинтть газетань материалхненъ эзда кодамовок вывод ашезь тий.

Комсомольской организация иньгольцекс кодамовок работа аф мольфневи: аш политтонафнема, аш комсомольской пуромкст, аф кочк-

севихть 3—4 ков членской взност. аф работайхть сьормас афсодамать и сьормас кржа содамать машфтомаса и лиякс мярьгомс мезевок комсомольской организации аф тиеньдеви. Комсоргсь Ширяйкинтть содай аниек хулиганничиндамани, а комсомольской организациясь... тя афсонь тевсь.

Колхозник.

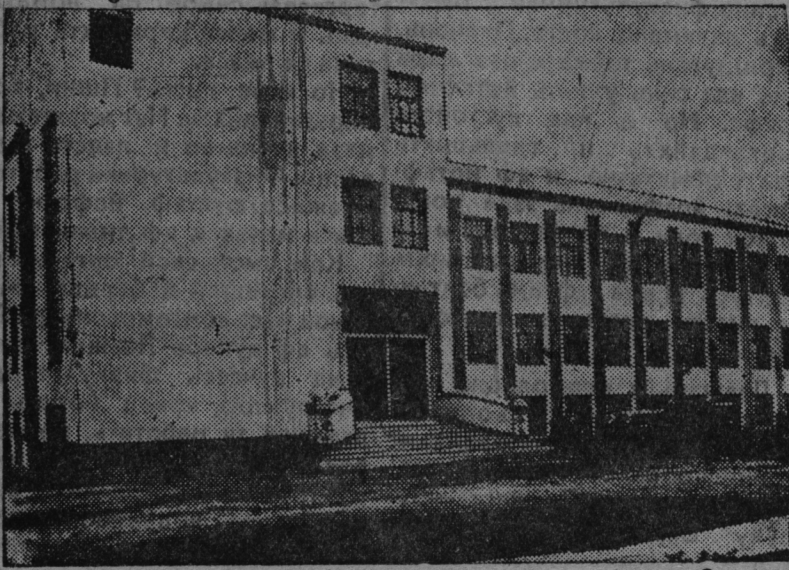
Редакция эзда: минь содасась, што Зубунь ВЛКСМ-нь райкомсь тя тевть цебарьста кунаракига содасы. Минь макссетама теенза кизефкс: кодама мерат сон примась Од выселкань комсомольской организации работать цебарьгофтоманц колга и кодама лезкс макссь сонь комсоргонцы Ширяйкинтти?

## Кружокне аф работайхть

Рузаевка. Перхляйса ули клуб, ули и заведующая Данилкин, но сембе сяка клубнай работа мезеньга аф йотафневи. Йотай ко в ть Данилкинсь клубть везьтка ашезе панчсе и тининьга ниньга аф йорай арьсекшнемс тянь колга. А

клубу сувамацевок аф сай, вдь тоса каворксненди пилькиеньга синьцак. Клубса организовандаф-тольхть добровольной организация и кружокт, но синь организовандафт аниек кагод ланкса. П. Д.

## Насыхть од зданият Мордовият центра



СНИМКАСА: Саранский одс строяф свяжень республиканской кудсь. ФОТОСЬ ВЕРЕТЕННИКОВТЬ.

## КУЛОМОЗОН КАРМАН МЯЛЯФТОМОСТ СЯ ШИТНЕНЬ

Ся пингть Иосифсь фатяф аниек политической литературы, но книгань рамакс ярмакоц сонь ашель. И вов лезксонди теенза меки арьст сонь вельф цебарь мялямонза. Сон якась букинистненди лоткафнезень сельмензон теенза эрви книга лангс, панчсезе ся книгать и пока букинистсь возиндась рамайхнен мархта, Иосифсь лувондолхценъ и мяляфнелхценъ теенза эрви вастненъ.

Революционной мяльхне семинаристненъ йоткса касондсть и кемокстакшнестъ. Споряматне и диспутне арьст эрь шинь явлениякс. Кядьса сьормаф журнальс, печатнай политической литературы рась и „Квали“ газетась пашь кодькшнестъ кружоконь четтненъ зепсон.

Сембенди тянди ашель кода йотамс атак приметак. Абашидзе инспекторсь виелгафтозе мельганок ваномани и тейнек сяда сталгадсь ворьгодькшнемась сонь прислужниконзон мельганок, ваномаснон эзда.

Весть илять, мзярда минь аноклама уроконконь эса, классу атак учендг сувасть Абашидзе. Ящикненъ варчсеме меле, коста мезевок ашезь му сон кармась ученикненди обысконь тиеньдема.

Сяка жа недляня, вишке обыскта меле, инспекторсь мусь Иосифть кядьста сьормадкшнеф тетрадь, конань эса аноклафоль статья минь кядьса сьормадкшневи журналонок.

Абашидзе ламос ашезе таргся пингть и путозе ся кизефксть семинарият правлениянц заседаниясонза. Тядя меле минь получандамя прянь вятеманконь инкса двойкат и мекпальденъ предупрежденият.

Кружокса тиеньдеви беседатне и постоянной дискуссии ятне няфнезь пряснон семинарской занятияхконь лангса. Сякокс Иосифсь, лишнай виень атак путт, тьождыста йотась лия класс. Но ся сатфкссь ульсь васьякафни сатфкс. Кяжи монахсь—Абашидзесъ

## Апак тийхть ремонт

Чамзинка. Вов ни кафта шестидневкат йотни, кода ушедсь тонафнемань од кизось, но пянгиляень школать зданиянзонды тя пиньгс апак тийхть ремонт.

Ламоксть тянь колга школать заведующаея якась вельсовету, но толк кодамовок ашезь му.

Тевсь РОНО ть ланкса. Н. Атяшкин.

## Школав якайхть ученикненъ пиялесна

Шайгав. С. Теризморгань аф полной средней школаса тонафнемась ушедсь аф нормальнойста. Тонафнемань васьень шитненъ ученикта сашендсть школав пяк аф лама Дитининьга ниньга школав якайхть ученикненъ пиялесна.

Школаса ниньга апак аделак ремонтська. Я. Н.

## Газетатне подписчикненди аф пачкочнихть

Лама колхозникт Ежика велеста сьормадфтсть эсь лемозост газетат и журналхт. Васенда колхозникне, мзярда письмоносецекс работась Битейкинц аккуратнайста получахнестъ эсь газетаснон, но вов кда путозь письмоносецекс Любимкинть, эста тевсь арьст лиякс.

Тяни подписчикне пяк шуроста получагдакшнихть газетат, а станя и журналхтжа.

Ков тиендсыне Любимкинц газетатненъ и журналхненъ? Ковылкинань р-н.

Колма.

кармась шарьхкодьшнемс, мес талантливый, развита, вельф цебарь мялям мархта Джугашвились тонафни аниек „тройка“.

Сон меки кепозезе тя кизефксть семинарият правлениянц заседаниясонза, азондозе минь касоманконь политической кизефксненъ эса, характеризовандезе сембенъ тянь эса Джугашвильте главной роленц и лихтсть путфкс панемс сонь семинарият.

Тяфта аделавсь минь марстонь школьной эряфонька, йотасть идень и юношеской кизоньке.

Джугашвили Иосифсь лиссь семинарият дипломфтома, но эряфть лангс сон вайцспределенайста и кеместа. Сон уш содэзе и шарьхкодезе, што эряфсь эрви лангс домс и тиенс одукс.

Монь судьбазе меки йордамань вели. Алязе ни шиса ашель и тейне эрявь вешемс работа.

Иосифсь Гори ошу ашезь мрда.

Сон юрнек сувасть революционной работати.

## Церькавь васте—клуб



Сабаева велеса, Кочкуровань районца церькавь одукс тиф клубоньди, конанцы путсь лем „Дом искусств“ СНИМКАСА: Сабаевской клубсь.

## 1937 кизоньди К. Марксть лемса Мокшэрзянь вельхозяйственной коммунистической школань комсомольской отделенияв примамань правилатне

Школать комсомольской отделениянцы аши задакакс анокламс велети комсомольской руководящей работникт.

Коммунистической вельхоз. школать комсомольской отделениязонза примсевичть ВЛКСМ-нь четт аф 2 кизонь кувалмода кржа стаж мархта и аф 25 кизода сирет, конатненъ общеобразовательнай аноклаф шисна афполнай средней школань обемса.

Комсомольской отделения комплектования йотафневи ВЛКСМ-нь обкомть мархта райкомонь, фабрично-заводской комитетонь работникненъ, комитетонь секретарьхненъ и колхознай, совхознай и ошень первичнай комсомольской организациянъ комсоркненъ составстот. Комсомольской отделенияв примань йоткса должен улемс аф 40 процента кржа стирьнат.

Сембе ялгатне, конат аделазь комсомольской отделенияв обязательна кучсевичть работама вели, кода правила, ся организациянненди, коста састь тонафнема.

Коммунистической вельхоз. школать комсомольской отделениязонза аф примсевичть ся ломатьтне, конат 1937 кизоня призываются Р. К. А. в, конат сярядихть заразной урмаса, неврасенияса и конатненъ аш комсомольской работань опыта.

Комсомольской отделенияв приманьненди макссевичь общежитие 250 палкавайхть стипендия эрь ковти. Приманьненъ семьяснонды общежитие и лия довольствия школать ширьде аф макссевичь.

Комсомольской отделенияв поступающаихненъ ширьде вешсевичть тяфтама документ: а) командировочнай удостоверение партийнай или комсомольской комитеттненъ или совхозонь политотделть ширьде; б) анкета, конат должен улемс завереннай ВЛКСМ-нь райкомть али совхозонь политотделть мархта; в) удостоверение воинской службав отношенииценъ колга; г) справка шумбрашиценъ колга.

Сембе ялгатне, конатненъ мальсна поступить комсомольской отделенияв и отвецсичть примамань правилатненди должетт кучемс вешсевичь документснон школать лемс (г. Саранск, Советская улица № 15) октябрь аф 15-це шидонза позна.

Испытаниятне ушедыхть 1936 к. декабрь 15-це шистонза и аделавихть тяка кизонь декабрь 25-це шистонза.

Тонафнемась комсомольской отделенияса ушеды 1937 кизонь январь 1-це шистонза. ВЛКСМ-нь обкомть секретарь ИВАНОВ.

МВКСХШ-ть ректорц ГРЕБЕНЦОВ.

## Аш коса культурнайста ваймосемс

Рыбкинась, кода содаф, аши районнай центракс, конат должен улемс культурнай центракс сембе райононь велетненди, но видекс сон аши шовла ужекс. Аш кино, аш клуб и нльне якстерь уженявок аш.

Ульсь киза кучкаста библиотека, кона ащесъ Рыбкинань служащихненди развлечениякс, но сон йотнесъ вастта-вастс ветьне кржа и тяни ся

библиотекаська йордаф районоть бюрократической волонитанзон йоткс, коста цебарь книгатне салсевичть „цебарь, ломатьтненъ мархта“.

Минь макссетама кизефкс кода арьсичть Рыбкинань райононь чиновникне, конат оппортунистически ваныхть тя пяк оцю тевть ланкс?

ВЕЯ.

Отв. редакторсь С. С. ЛАРИОНОВ

Уполномоч главлито № Д—817. Заказ № 3060. Тираж 2100. Саранск типография „Красный Октябрь“ Мордгиз